



# Vuk'uzenzele

Brought to you by Government Communications (GCIS)

Xitsonga/English

February 2016 Edition 1



**Affordable  
healthcare  
on the cards  
for SA**

Page 6



SOUTH AFRICA

**SA ready  
for local  
government  
elections**

Page 9

**JOBS  
INSIDE**

## More funding support for students

Albert Pule and More Matshediso

**G**overnment has set aside an additional R6.912 billion to support university education.

Announcing the additional funding, Higher Education and Training Minister Blade Nzimande said this was a strong indication that government had listened to the concerns raised by university students last year during their march against university fee increases.

"As an immediate measure, we have resolved the zero percent fee increment for 2016 with universities, which amounted to R2.33 billion... University students who meet the National Student Financial Aid Scheme (NSFAS) means test will not be required to pay upfront payments when registering this year," said the Minister.

The R6.912 billion additional funding includes the R2.33 billion for resolving the zero percent fee increment; R2.543 billion is for NSFAS to provide loans to assist 71 753 identified students, who were either partially funded or not funded at all in the past three academic years.

Minister Nzimande said students who have performed well and come from disadvantaged families will receive financial help from government.

The NSFAS has been allocated over R700 million for full bursaries for scarce and critical skills for the current year from the National Skills Fund (NSF).

"This funding is made available through the financial aid offices at universities, and students wishing to make use of these bursaries are advised to enroll for critical skills study programmes, which include science, commerce, health sciences, engineering and many others," said Minister



Higher Education Minister Blade Nzimande announced additional funding to help deserving students to complete their studies.

Nzimande.

The Minister said NSFAS has also earmarked R72.9 million in the 2016 academic year to provide financial aid to disabled students in universities.

"The department is committed to expanding access and success in our institutions for students who have special needs," said the Minister.

At technical and vocational education and training (TVET) colleges, government pays 80 per cent of the programme cost of the student's choice, with an additional allocation being made dependent on the type and severity of the disability.

"Government will assist students who display academic ability but come from poor and disadvantaged families through

NSFAS at all 26 public universities and 50 public TVET colleges throughout the country.

"NSFAS will be funding 205 000 first-time entering and continuing eligible students at universities and 200 000 students at TVET colleges in 2016 by providing student loans and bursaries totaling R10 million," said Minister Nzimande.

## STATE OF THE NATION ADDRESS

by President Jacob Zuma

### Thursday, 11 February 2016, from 19:00

Catch it live on television, radio and social media

Follow us on [Twitter](#) #SONA and participate in discussions on [Facebook](#) @GovernmentZA

**Together we move South Africa forward**

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



# Hakela mali ya nhlayiso wa vana kumbe u ta xaxametiwa ebukwini ya vanhu lava nga hakeriki swikweleti

Noluthando Mkhize

Vatswari lava nga hakeriki mali ya nhlayiso wa vana, a va ha ri na ndhawu yo tumbela eka yona. A hi khale Phuresidente Jacob Zuma a sayinile Nawu wa Mali ya Nhlayiso wa Vana lowu Hundzuluxiweke (Nawu wa vu 9 wa 2015) leswaku wu va nawu lowu nga ta tiyisa leswaku lava nga ta tlula ku hakela mali ya nhlayiso wa vana va ta xaxametiwa ebukwini ya vanhu lava nga hakeriki swikweleti.

Xandla xa Holobye Jeffery u vurile leswaku sisiteme ya EFT sweswi yi antswisile mahakelelo ya mali ya nhlayiso wa vana. Sisiteme yi pfumelela vatwisiwakuvava ku kuma mali ya vana exikarhi ka masiku ya mune endzhaku ka loko ndzawulo yi kumile hakelo leyi.

“Hi ku tirhisa sisiteme ya EFT, ndzawulo sweswi yi hundzisa timali thwii, etiakhawuntini ta tibangi ta vadyandzhaka.” “Leswi swi hlayisa nkarhi wa vadyandzhaka na mali yo ya ehubyeni ya nawu ku ya teka timali leti. Swi tlhela swi va swi hlayisekile. Enkarhini lowu, 98% wa vadyandzhaka va le ka sisiteme ya EFT”.

U vurile leswaku lavo ka va nga ri eka sisiteme ya EFT vo tala va vana i vahlapfa kumbe vana lava pfumalaka mapasi lama laviwaka hi Tibangi ku pfula akhawunti ya bangi.

Ndzawulo yi ya emahlweni yi tihlanganisa na Ndzawulo ya Timhaka ta Xikaya na tibangi ku pfuna tikhasimende leti.

“Hi mahakelelo yo kongoma huvo yi lerisa, hi ku pfumelelana na mudyandzhaka, muhehliwa u kota ku hoxa timali thwii, eka akhawunti ya bangi ya mudyandzhaka.”

Ndzawulo yi ya emahlweni yi tihlanganisa na Ndzawulo ya Timhaka ta Xikaya na tibangi ku pfuna tikhasimende leti.

“Yin'wana ya tindhawu leti nga ni nhlohletelo wukulu evuton'wini bya vana i mhaka ya mali ya nhlayiso wa vana,” ku vurile Xandla xa Holobye Jeffery.

U engeterile leswaku Nawu wa Mali ya Nhlayiso wa Vana lowu Hundzuluxiweke wu hundzuluxa Nawu wa Mali ya Nhlayiso wa Vana ku antswisa sisiteme ya mali ya nhlayiso wa vana, loko ka ha yimeriwile ku fikisiwa emakumu ka ku pfuxetiwa ka Nawunkulu hi Khomixini yo Pfuxeta Milawu ya Afrika-Dzonga.

Nawu lowuntshwa a wu fanelanga ku voniwa wu ri woxe, u vurile, tanihleswi wu nga xiphemu xa matshalatshala lawa ya ndlandlamukeke, lama tivisiweke hi ndzawulo, ku tisa ku cinca ka ntiyiso eka mphakelo wa vukorhokeri eka vadyandzhaka va mali ya nhlayiso wa vana.

“Matshalatshala lawa ya vekiwile hi xikongomelo xa leswaku vavasati va kota ku fikelela

vululami ku antswa na ku va na mfikelelo eka tihuvo ta nawu ta hina hakunene.”

## SISITEME YO HUNDZISA MALI HI NDLELA YA XITIRONIKI (EFT)

Xandla xa Holobye Jeffery u vurile leswaku sisiteme ya EFT sweswi yi antswisile mahakelelo ya mali ya nhlayiso wa vana. Sisiteme yi pfumelela vatwisiwakuvava ku kuma mali ya vana exikarhi ka masiku ya mune endzhaku ka loko ndzawulo yi kumile hakelo leyi.

“Hi ku tirhisa sisiteme ya EFT, ndzawulo sweswi yi hundzisa timali thwii, etiakhawuntini ta tibangi ta vadyandzhaka.”

“Leswi swi hlayisa nkarhi wa vadyandzhaka na mali yo ya ehubyeni ya nawu ku ya teka timali leti. Swi tlhela swi va swi hlayisekile. Enkarhini lowu, 98% wa vadyandzhaka va le ka sisiteme ya EFT”.

U vurile leswaku lavo ka va nga ri eka sisiteme ya EFT vo tala va vana i vahlapfa kumbe vana lava pfumalaka mapasi lama laviwaka hi Tibangi ku pfula akhawunti ya bangi.

Ndzawulo yi ya emahlweni yi tihlanganisa na Ndzawulo ya Timhaka ta Xikaya na tibangi ku pfuna tikhasimende leti.

“Hi mahakelelo yo kongoma huvo yi lerisa, hi ku pfumelelana na mudyandzhaka, muhehliwa u kota ku hoxa timali thwii, eka akhawunti ya bangi ya mudyandzhaka.”

## VUFAMBISI BYA MILANDZU LEYI HLANGANISIWEKE YA MALI YA NHLAYISO WA VANA

Holobye Jeffery u vurile leswaku ndzawulo ya yena yi tumbuluxile Sisiteme ya Vufambisi bya Milandzu leyi Hlanganisiweke ya Mali ya Nhlayiso wa Vana leyi landzelerisaka milandzu ku suka eku tsarisweni ka xikombelo xa mali ya nhlayiso wa vana ku fikela eku humesiweni ka xileriso xa mali ya nhlayiso wa vana.

“Leswi swi fikisa eka rivilo lerikulu ra mphakelo wa vukorhokeri bya mali ya nhlayiso wa vana tanihleswi mintirho ya maphepha yo hlaya leyi a yi endlwa hi tihuvo ta nawu hi mavoko sweswi yi endlwa hi xitironiki.

### CHILD MAINTENANCE CHECK LIST

(1) WHAT THE APPLICANT NEEDS TO BRING TO THE MAINTENANCE OFFICE AT THE MAGISTRATES' COURT WHEN MAKING AN APPLICATION FOR CHILD MAINTENANCE:

(2) NOTE: BRING THE FOLLOWING DOCUMENTATION TO THE MAINTENANCE OFFICE TO MAKE COPIES AND IF THESE ARE NOT AVAILABLE ON THE DATE OF APPLICATION PLEASE BRING THE DOCUMENTS ON THE NEXT DAY AND/OR ON THE HEARING DATE.

(3) UNAVAILABILITY OF THE DOCUMENTS ON THE DATE OF APPLICATION FOR MAINTENANCE SHOULD NOT STOP THE APPLICANT FROM COMPLETING THE J101 APPLICATION (FORM A TO THE MAINTENANCE REGULATION), WHICH IS ATTACHED TO THIS CHECK LIST AS ANNEXTURE "B1".

DOCUMENTS REQUIRED FOR MAINTENANCE ENQUIRY/MEDIATION	Please tick off
1. An identity book (green book with your photo) or passport or drivers licence and or immigration permit	
2. Certified copies of the child/children's birth certificates	
3. Three months bank statement (LATEST)	
4. Three months proof of income (payslip) or the signed letter from the employer confirming your income.	
5. Physical/work address of the person responsible for paying the maintenance money.	
6. List of your income and expenditure e.g. water and lights bill, till slips for groceries, school expenses, medical and travel receipts, clothing accounts, etc.,	
7. Full name of parent/person responsible for paying the maintenance money.	
8. Copy of Decree of Divorce (in the case of divorce)	

AFter the tick off on the checklist then MAINTENANCE SUPERVISOR SHOULD ADD HIS/HER SIGNATURE AND DATE, TO ENSURE ALL NECESSARY DOCUMENTS WILL BE AVAILABLE


MAINTENANCE SUPERVISOR  
Signature: .....  
Date: .....

WHAT THE RESPONDENT NEEDS TO BRING TO COURT WHEN APPEARING BEFORE THE MAINTENANCE OFFICER FOR ENQUIRY/MEDIATION

The respondent is require to bring all the required documents on the date of enquiry:

DOCUMENTS REQUIRED FOR MAINTENANCE ENQUIRY/MEDIATION	Please tick off
1. An identity book (green book with your photo) or passport or drivers licence and or immigration permit	
2. Three months bank statement (Latest)	
3. Three months proof of income (payslip) or the signed letter from the employer confirming your income	
4. Proof of physical work and residential address	
5. List of your expenditure e.g. water and lights bill, till slips for groceries, school expenses, medical and travel receipts, clothing accounts, etc.,	
6. Provide the copy of the maintenance court order if there is a maintenance court order against you in another court	
7. Birth certificates of all your other biological children other than children in question	

NB: THE MATTER WILL NOT BE POSTPONED BECAUSE OF LACK OF THE ABOVE- MENTIONED DOCUMENTS, SO IT IS COMPULSORY THAT THE MAINTENANCE OFFICER /CLERK EXPLAIN THAT THE PARTIES SHOULD COMPLY WITH THE REQUIREMENTS ON THE RETURN DATE.



**the doj & cd**  
Department:  
Justice and Constitutional Development  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# Leswi u faneleke ku swi tiva hi wili

Noluthando Mkhize

Ndlela yo tiyisisa leswaku vanhu lava u va rhandzaka wa hlayiseka loko rifu ri humelela i ku endlwa wili.

Wili, leyi tlhelaka yi vuriwa thesitamende, i phepha laha munhu a andlalaka leswi faneleke ku humelela eka nhundzu ya yena loko a lova.

U nga ha hlalula munhu kumbe vanhu lava vuriwaka valawuri, lava nga ta lawula nhundzu ya wena loko rifu ri ku fikela.

Munhu loyi a endlaka wili u vuriwa thesiteta kumbe thesitatarikisi loko a ri wa xisati.

“Ku hlamusela [wili] hi ririmi ra masiku hinkwawo hi nga vula leswaku i nxaxamelo wa swinavelo swa munhu a nga si lova.”

“Wili hi laha munhu a hlamuselaka hilaha nhundzu ya yena yi nga ta hangalasiwa xiswona. Loko ku ve a wuri na nhundzu, i vamani vadyandzhaka va nhundzu leyi,” ku vurile Cecilia Mphela Mupfuni wa Mufambisi ku suka eka Mufambisi wa Huvo ya Nawu ya le Henhla ya Afrika-Dzonga eka Rhavi ra Gauteng leri nga xiphemu xa Ndzawulo ya Vululami na Nhluvukiso wa Vumbiwa.

## SWILAVEKO SWA WILI YA NTIYISO

Hi ku ya hi Ndzawulo ya Vululami na Nhluvukiso wa Vumbiwa ku sukela hi ti1 Sun-guti 1954 wili yi fanele ku teka xivumbeko xa tsalwa. Yi nga ha tsariwa hi voko, hi muchini kumbe yi kandziyisiwa kunene.

Muendli wa wili u fanele ku yi sayina ema-

kumu ka yona.

Nsayino wa thesiteta kumbe thesitatarikisi wu fanele ku endlwa emahlweni ka timbhoni timbirhi ta ntokoto kumbe ku tlula.

Loko wili yi ri na mapapila yo tula rin'we, papila rin'wana na rin'wana handle ka lero hetelela ri fanele ku sayiniwa hi thesiteta kumbe thesitatarikisi kumbe hi un'wana endhawini yin'wana ya papila.

Hambileswi thesiteta kumbe thesitatarikisi a faneleke ku sayina mapapila hinkwawo ya wili, i papila leri wili yi helaka kona, leri faneleke ku sayiniwa emakumu ka wili.

Khomixinari wa swihlambanyo u fanele ku tiyisisa leswaku wa enetiwa hi xiviri xa thesiteta na leswaku wili leyi sayiniweke hi mukhuva wolowo i wili ya thesiteta.

Khomixinari wa swihlambanyo na yena u fanele ku sayina papila rin'wana na rin'wana ra wili, kun'wana epapileni.

## KU THORIWA KA MULAWURI

Mphela u vurile leswaku loko ku ri karhi ku pfapfarhutiwa wili nkarhi wo thola mulawuri wu va wu tshunela.

“Loyi i munhu loyi a nga ta lawula ni ku hangalasa tinhundzu eka vadyandzhaka.”

Nhundzu ya munhu yi katsa swibye, swing-olongondwana, miako, ku xota na swikweleti leswi a ri na swona hi siku ro lova.

Ku lawula nhundzu swi vula ku hlengeleta kumbe ku fambisa swibye hinkwaswo swa mufi, ku hakela swikweleti leswi mufi a swi siyeke hi siku ro lova, ni ku hakela mali leyi saleke hi xikongomelo xo hangalasa eka vady-

“Lembe ximali rin'wana na rin'wana ndzawulo yi ya emahlweni yi thola vaofisiri va timali ta nhlayiso wa vana na valavisisi va timali ta nhlayiso wa vana ku antswisa mphakelo wa vukorhokeri.”

Hi ku ya hi Holobye, eka malembe ximali ya mune lama hundzeke, ndzawulo yi tlakusile vuswikoti bya vatirhi va vukorhokeri bya timali ta nhlayiso wa vana hi ku thola 247 wa vanhu.

Hi 2015/2016, vaofisiri va timali ta nhlayiso wa vana vo engetela na valavisisi va ta thoriwa. Xikongomelo i ku tiyisisa ku

nyikiwa ka vuswikoti bya vatirhi lebyi eneleke endhawini yin'wana na yin'wana laha ku nyikiwaka vukorhokeri lebyi leswaku ku ta antswisiwa sisiteme ya mali ya nhlayiso wa vana etikweni hinkwaro.

Ku kuma vuxokoxoko byo tala hi mali ya nhlayiso wa vana tihlanganisi na Adivhokhethi  
Mulalo Netshisaulu  
eka 012 315 1512 kumbe  
MNetshisaulu@justice.gov.za



andzhaka va ntiyiso va mufi tanihilaha swi boxiweke hakona eka wili.

Mphela u vula leswaku loko ku endlwa wili, munhu u fanele a ri na malembe ya 16 hi vukhale, naswona a ri ni miehleketo leyi tirhaka kahle naswona u fanele a ri na timbhoni timbirhi leti nga na 14 wa malembe hi vukhale kumbe ku tlula leti nga nyikaka vumbhoni ehubyeni ya nawu.

“Timbhoni a ti fanelangi ku hlaya kumbe ku tiva wili ya wena. U nga ha pfapfarhuta wili ya wena kumbe u kuma un'wana a ku pfapfarhutela yona.”

U engeterile leswaku vatsundzuxi va swa timali, magqweta, na tibangi va nga tsundzuxa hilaha u nga pfapfarhutaka wili ya wena

hakona. Mphela u vurile leswaku vanhu vo tala va rhandza ku tirhisa tibangi ku va pfuna ku endlwa tiwili, leswi endlaka leswaku tibangi ti va valawuri wa tiwili leti va tipfapfarhuteke. “Eka swiyimo sweswo, tibangi ti ta tihlanganisa na vadyandzhaka mayelana na tiwili. I swa nkoka nkarhi hinkwawo leswaku vanhu va tivisa mudyandzhaka leswaku va na wili.”

Swivutiso/vupfuni bya tikhasimende:  
chiefmaster@justice.gov.za,  
Riq: 012 406 4805  
Fekisi: 086 5444 893



## VUHLAYISEKI NA VUSIRHELERI

## Tivonele eka vugevenga bya le ka inthanete



Lt Col Erica Holtzhausen

Tanihi matiko ya nyingi emisaveni, Afrika-Dzonga ri le ka nxungeto wa vugevenga bya le ka inthanete. Hi ku ya hi Vukorhokeri bya Maphorisa ya Afrika-Dzonga (SAPS), Afrika-Dzonga ri lahlekeriwile hi kwalomuya ka R5.8 bilyoni hi mhaka ya vugevenga bya le ka inthanete hi 2014.

Nhlayo ya 47% wa vaaki va Afrika-Dzonga lava tirhisaka tiqingho ta vutlhari va hundzukile vatwisiwakuvava va vugevenga bya le ka inthanete.

Vubangi bya mali hi inthanete byi le ka xiyimo xo sungula eka ku va xikongomiso eka swigevenga swa le ka inthanete eAfrika-Dzonga.

Vugevenga bya le ka inthanete i misingiriko

ya vugevenga leyi endlwaka hi ku tirhisa tikhomphyutara kumbe inthanete.

Switsongwatsongwana swa tikhomphyutara na maliwe (switirhisiwa swa tikhomphyutara leswi kongomisiweke eka ku onha), makungu ya vukungundwana bya le ka inthanete na tiimeyili ta vuxisi i tindlela ta ntlovelo leti tirhisiwaka hi swigevenga ku kuma vuxokoxoko bya

vanhu lebyi lavekaka leswaku swi kota ku endla vugevenga lebyi.

Exikarhi ka Sunguti 2011 na Mhawuri 2012 a ku ri na 90 000 wa timhangu leti mangariweke ta vatwisiwakuvava hi tiimeyili ta vuxisi, leswi vulaka leswaku R94 miliyoni yi lahlekile ku suka eswikhwameni swa vanhu.

Tiimeyili ta vuxisi ti lerisa mutirhisi ku endzela webusayiti laha va komberiwaka ku nyika vuxokoxoko bya vona byintshwa, ku fana na nomboro ya xihundla, khadi ra swikweleti, tinomboro ta vuhlayiseki kumbe ta akhawuti ta bangi.

Yuniti ya Vugevenga bya Xitironiki ya SAPS yi tumbuluxiwile hi 2011 ku lwa na vugevenga bya le ka inthanete na vugevenga bya xitironiki.

Birigadiya Piet Pieterse, loyi a rhangelaku ECU, u vurile leswaku ntirho wa yuniti ya

yena i ku lwa na vugevenga bya mabindzu, lebyi katsaka vugevenga bya mintlawwa na tipulatifomo ta vukungundwana.

## Tindlela to tihlayisa:

- U nga dawunilodi tifayili leti nga damarhetiwa eka imeyili kumbe ku tshikelela tilinki leti hleketerisaka. Leswi swi nga pfutisa timhaka kumbe ku cinca xiyimo xa timhaka ta xihundla.
- Hoxa tihlo eka swileto swa vuhlayiseki bya Facebook naswona hlawula ku tivisiwa hi SMS kumbe imeyili loko munhu a ringeta ku fikelela akhawuti ya wena a ri karhi a tirhisa xitirhisiwa lexi nga tivekeku.
- Tivonele swinavetiso swa mintirho ya le ka inthanete leswi nga ri ki swa ntiyiso laha vuxokoxoko bya wena na xifaniso swi lavekaka.
- Minhlango yi fanele ku ya emahlweni yi hoxa tihlo eka nkholuko wa le ka netiweke.
- Vekela nomboro ya xihundla ya matimba eka riqingho ra wena ra le nyongeni ku pfuneta ku hlayisa vuxokoxoko bya wena.
- Dawuniloda tiphurogireme ta khomphyutara ku suka eka xihlovo lexi tshembheke ntsena.
- Tirhisa tindlela leti hlayisekeke ta mahakelelo loko u hakela mali hi riqingho ra le nyongeni.

“Ku na vumbhoni byo hlaya bya xidijiti

- Vaaki va Afrika-Dzonga va nga mangala vugevenga bya le ka inthanete handle ko tivula vito hi ku fonela Senthara ya Tiqingho yo Yimisa Vugevenga eka 08600 10111.
- Yimisa Vugevenga i senthara yo fikelela rixaka leyi tirhisiwaka hi valavisisi va mimbhurisano lava leteriweke swinene, lava hinkwavo ka vona va nga na vuleteri ya masungulo kumbe ku tlula.

lebyi kombisaka xiphemu xa nkoka xa vuvavisisi bya maphorisa lebyi nga na nkoka eka ku seketela ku chuchisiwa ka vugevenga byo hambanahambana,” ku vurile Birigadiya Pieterse.

Hi ku ya hi SAPS vugevenga bya le ka inthanete a bya ha langutanangi na vanhu lava lavaka ku fikelela switirhisiwa swa tikhomphyutara hi xikongomelo xo hungasa kumbe ku kombeta leswaku bya endleka.

Swigevenga leswi endlaka vugevenga lebyi swi endlaka tano hi mintlawwa naswona swi bvanyengeta vanhu lava tirhisaka vukorhokeri bya inthanete. A swi tiveki leswaku xikongomelo xa vugevenga lebyi i ku vuyeriwa hi mali kumbe ku i xungeta vana, switandzhaku swa vugevenga bya inthanete swa onha swinene naswona swi nga va na nkucetelo wo biha eka ikhonomi.

\* Lt Col Erica Holtzhausen i xirho xa SAPS.

## Vukorhokeri bya nseketelo eka vatwisiwakuvava hi milandzu ya swa le masangwini

Sinenhlanhla Mkhwanazi

Vatwisiwakuvava hi vugevenga bya swa le masangwini sweswi va ta kota ku fikelela vukorhokeri bya kahle bya vatwisiwakuvava, byo hetiseka na xihundla hi ku tirhisa Tihuvo ta Nawu ta Milandzu ya swa le Masangwini leti simekiweke hi Ndawulo ya Vululami na Nhluvukiso wa Vumbiwa. Sweswinyana Ndawulo yi simekile Tihuvo ta Nawu ta Milandzu ya swa le Masangwini ta le Durban (KwaZulu-Natal) na Atlantis (Kapa Vupeladyambu). “Nhlakomhaka ya le xikarhi, leyi ku nga tshaku ra ntirho wo hlaya wa ndawulo, i ku tiyisisa leswaku vanhu hinkwavo eAfrika-Dzonga va hlayisekile naswona va titwa va hlayisekile,” ku vurile Holoby Michael Masutha wa Vululami na Vukorhokeri bya Vululami hi nkarhi wa ku simekiwa ka Huvo ya Nawu ya Milandzu ya swa le Masangwini ya Atlantis.

Ku simekiwa ka tihuvo ta nawu a swi vumbi ntsena xiphemu xa vutinyeketi xa ndawulo xo fikelela vukorhokeri bya vululami eka vatwisiwakuvava hi milandzu ya swa le masangwini, kambe ku tlhela ku nyika masungulo ya Nawu wa Vugevenga lowu Hundzuluxiweke (Milandzu ya swa le Masangwini na Timhaka leti Yelanaka) wa vu 32 wa 2007.

Hi Khotavuxika 2012 Xipano xa Xileriso xa Vutsundzuxi xa Vaholoby eka Vuahluri bya Milandzu ya swa le Masangwini (MATTSO) xi thoriwile ku lavisisa tindlela to tumbuluxa nakambe tihuvo ta nawu ta milandzu ya swa le masangwini laha tikweni. Hi Mhawuri 2013 MATTSO yi yisile xibumabumelo xo tlakusa tihuvo ta nawu ta 57 ta swifundzha leswaku ti va tihuvo ta nawu ta milandzu ya swa le masangwini enkarihini wa malembe manharhu.

“Ku sukela hi Mhawuri 2013 ndawulo yi tumbuluxile 43 wa tihuvo ta nawu ta milandzu ya swa le masangwini, leti tirhaka hi ku ya hi modele lowu bumabumeriweke hi MATTSO. Hi tirha hi matimba ku phakela vukorhokeri lebyi tekelaka mutwisiwakuvava enhlokweni,” ku vurile Holoby Masutha.

Tihuvo ta nawu ta milandzu ya swa le masangwini ti phakela vukorhokeri byo hlawuleke lebyi seketelaka mutwisiwakuvava ku papalata leswaku a tlhela a hundzuka mutwisiwakuvava ra vumbirhi na ku twisiwa ku vava emoyeni

ka mutwisiwakuvava hi nandzu wa swa le masangwini, hi ku khoma mutwisiwakuvava hi xindzhati na ku tiyisisa xihundla xa yena.

Modele lowuntshwa wu tlhela wu kongomana na ku antswisa tinhlayo ta vanhu lava gweviwaka hi mhaka ya milandzu ya swa le masangwini ni ku hunguta nkarhi ku sukela eka siku ro mangala emaphoriseni ku fikela eku hetisiweni ka nandzu.

“Nhlayo ya lava nga gweviwa leyi yelanaka na milandzu ya swa le masangwini yi tlakukile naswona eka kotara yo sungula ya 2015/16 Nhlango wa Vuchuchisi wa Rixaka (NPA) wu boxile 71.1% wa nhlayo ya lava nga gweviwa,” ku vurile Holoby Masutha.

## HUVO YA NAWU YA MILANDZU YA SWA LE MASANGWINI YA LE DURBAN

Loko a vulavula eku simekiweni ka Huvo ya Nawu ya milandzu ya swa le Masangwini ya le Durban, Mulawuri-Angarhelo Nonkululeko Sindane u tshikelerile leswaku ku simekiwa ka huvo ya nawu swi komba vutinyeketi bya ndawulo byo lwa na madzolonge eka mintlawwa leyi nga eka nxungeto exikarhi ka vaakatiko.

Swirho swa muganga swi tshembha leswaku tihuvo leti ta nawu ti ta pfuna ku lwa na ntungu wa madzolonge ya swa le masangwini emugangeni wa vona. Nomthembu ku suka eChersterville eKwaZulu-Natal u boxile xivilelo xa yena mayelana ni ku ehleketeriwa ka ku pfinyiwa ka n'wana wa malembe mambirhi in 2010.

“Hi tshembha leswaku hi ku tirhisa Huvo ya Nawu ya Milandzu ya swa le Masangwini ya le Durban, nandzu wo pfinyiwa lowu ehleketeriwa wu ta landzelerisiwa,” u vurile. Mulawuri wa NPA eKwaZulu-Natal Adivhokheti Moipone Noko u tshembhisile ku landzelerisa nandzu lowu.

Swirho swa vaakatiko na swirho swa miganga swi khutaziwa ku tirha na mfumo ku lwa na modele lowu bya swa le masangwini emigangeni.

“Ku tumbuluxa miganga leyi hlayisekeke na tiko leri hlayisekeke mfumo wu fanele ku titshega hi nseketelo wa vaakatiko. Hi xinaku-lobye ntsena hi tshembha leswaku hi nga lwa na vugevenga na ku tiyisisa leswaku vanhu va hina va hlayiseka naswona va titwa tano,” ku vurile Holoby Masutha.

Modele lowuntshwa wa tihuvo ta nawu ta



Ku simekiwa ka Tihuvo ta Nawu ta Milandzu ya swa le Masangwini swi vula leswaku vatwisiwakuvava va ta kota ku fikelela vukorhokeri lebyi hetisekeke.

milandzu ya swa le masangwini wu nyika vukorhokeri lebyi landzelaka:

- Vukorhokeri byo lulamisela huvo ya nawu: Phurogireme leyi yi ku tivisa hi tindlela leti tirhisiwaka ehubyeni ya nawu, mafambiselo, vukorhokeri na mimbuyelo ya kona. Yi kongomisiwa eka ku ku pfuna ku va mboni leyi hetisekeke ehubyeni ya nawu. Hi siku ra ntengo, u ta amukeriwa hi Muofisiri wo Lulamisela Huvo ya Nawu (CPO).
- Vukorhokeri bya munhu wa le xikarhi: loko u ri mutwisiwakuvava wa n'wana kumbe munhu loyi a nga na vutsoniwa bya miehleketo, muchichisi u ta endla xikombelo ehubyeni ya nawu xo ku pfumelela ku nyika vumbhoni ekamareni ro nyika vumbhoni ra xihundla hi ku pfuniwa hi munhu wa le xikarhi. Munhu wa le xikarhi u hundzisa swivutiso ku suka ehubyeni ya nawu ku ya eka wena hi ndlela leyi twisisekaka.
- Tikamara xa xihundla to rindzela eka tona ta vatwisiwakuvava va vatswatsi na vana: Kamara ra vana ro nyikela eka rona vumbhoni ri na fanichara leyi endlweke ku fikelela swilaveko swa vana lava twisiweke ku vava emoyeni. Ri tlhela ri va na ndhawu yo tlangela kona, senthara yo hlayela eka yona na mubedwa-sofa wo wisela eka wona. Kamara ra vatswatsi ro rindzela eka rona

ri na fanichara yo endla leswaku timhaka ta huvo ya nawu ti va leti ntshuxaka moya wa vatwisiwakuvava.

- Vukorhokeri bya mbhurisano wo chavela loko ku tenga swi nga si sungula na loko ku tenga swi herile: CPO u ta ku nyika tisexini ta mimbhurisano yo chavela loko ku tenga swi nga si sungula na loko se ku fikile emakumu, ku ku pfuna ku lwa na nxaniseko wo vanga hi khombo.
- Kamara xa xihundla ro nyikela vumbhoni/vukorhokeri bya huvo ya nawu lebyi pflerikeke: Loko u ri mboni ya ntswatsi, nawu wu ku pfumelela ku nyika vumbhoni ekamareni ro nyikela vumbhoni ra le xihundleni hi ku tirhisa sisiteme ya TV leyi pflerikeke loko u ntshuxekile ku endla tano. Leswi swi tiyisisa leswaku a swi bohi ku va laha ku nga na muehleketeriwa loko u nyika vumbhoni.
- Vukorhokeri bya mali eka lava nyikaka vumbhoni: ndawulo yi hakela timali eka lava nyikaka vumbhoni ku hakela mali ya rendzo ro ta ehubyeni ya nawu ni ku tlhela ekaya na swakudya loko u ri ehubyeni ya nawu.

## SENTHARA YA VUHLAYISEKI YA THUTHUZELA YA ATLANTIS:

Tanihi xiphemu xa vukorhokeri bya nseketelo wa vatwisiwakuvava, Holoby Masutha u simekile Senthara ya Vuhlayiseki ya Thuthuzela Atlantis (TCC) eXibedhele xa Wesfleur. Tisenthara ta Vuhlayiseki ta Thuthuzela i switirhisiwa swa yimo wun'we leswi kumekaka eka switirhisiwa swa rihanyo. Ti nyika vukorhokeri bya senthara bya yimo wun'we laha tindzawulo hinkwato ti tirhanaka ni ku hlangeleta vumbhoni mayelana ni mutwisiwakuvava naswona ti lulamisela vuchichisi lebyi humelelaka endhawini yin'we. Ku na 55 wa tindhawu ta tiTCC leti nyikaka vukorhokeri lebyi hetisekeke eka vatwisiwakuvava va madzolonge ya swa le masangwini, laha 50 wa tona ti tirhaka hi ku hetiseka, loko hi fananisa na ta 38 eka lembe ximali leri hundzeke.

\* Sinenhlanhla Mkhwanazi u tirhela Ndawulo wa Vululami na Nhluvukiso wa Vumbiwa.